

САМАРСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ АЭРОКОСМИЧЕСКИЙ
УНИВЕРСИТЕТ имени академика С.П.КОРОЛЕВА

**УЧЕБНЫЕ ЗАДАНИЯ ПО ГРАММАТИКЕ
ФРАНЦУЗСКОГО ЯЗЫКА
ДЛЯ СТУДЕНТОВ 1-2 КУРСОВ
МЕХАНИЧЕСКИХ ФАКУЛЬТЕТОВ**

САМАРА 2001

МИНИСТЕРСТВО ОБЩЕГО И ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО
ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

САМАРСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ АЭРОКОСМИЧЕСКИЙ
УНИВЕРСИТЕТ имени академика С.П.КОРОЛЕВА

**УЧЕБНЫЕ ЗАДАНИЯ ПО ГРАММАТИКЕ
ФРАНЦУЗСКОГО ЯЗЫКА
ДЛЯ СТУДЕНТОВ 1-2 КУРСОВ
МЕХАНИЧЕСКИХ ФАКУЛЬТЕТОВ**

САМАРА 2001

Учебные задания по грамматике французского языка для студентов 1-2 курса механических факультетов/Самар.гос.аэрокосм. ун-т;
Сост.: С.Е.Гришина, Л.П.Меркулова, И.В.Назарова. Самара, 2001.37с.

Предлагаемые учебные задания предназначены для студентов 1-2 курсов механических факультетов и имеют целью закрепление и развитие грамматических навыков, полученных в средней школе. Упражнения включают, в основном, общеупотребительную лексику из школьной программы, что позволяет проводить работу сообразно уровню языковых знаний студентов, определяемому по результатам входного теста.

Авторы отобрали наиболее типичные модели для закрепления всех временных глагольных форм изъявительного и повелительного наклонений. Их освоение позволит студентам перейти к выполнению упражнений, содержащих научно-техническую терминологию.

Составители:

С.Е.Гришина – ассистент каф. ин. языков СГАУ

Л.П.Меркулова – доцент каф. ин. языков СГАУ

И.В.Назарова – старший преподаватель каф. ин. языков СГАУ

Рецензент Н.Ф.Кочанова

Печатается по решению редакционно-издательского совета Самарского государственного аэрокосмического университета имени академика С.П.Королева

ВОПРОСЫ К РАЗЛИЧНЫМ ЧЛЕНАМ ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Поставьте вопросы к словам, выделенным курсивом:

1. *Pour éviter tout accident* avant d'atterrir, le pilote doit ralentir la vitesse du vol. – 2. Dans ces machines les impulsions se propagent à la vitesse *de la lumière*. – 3. L'oeil transmet les informations *du cerveau*. – 4. Le cerveau à son tour calcule *grossièrement* les mouvements à exécuter. – 5. On ne se représente *la conception de cette machine* que grossièrement. – 6. Depuis *quelques années* on a commencé à concevoir les capteurs pour les voyages interplanétaires. – 7. Aucune centrale nucléaire n'est conçue *sans une automation avancée*.

ПРЕДЛОГИ

Вставьте предлоги à или de:

a) 1. La vitesse ... cette voiture est 120 km/h. 2. Il est content ... son travail. 3. La bibliothèque est ouverte ... 9 heures du matin. 4. J'étudie le français ... l'institut. 5. Tu diras ... ton ami, que je n'ai pas oublié ma promesse. 6. Il revient ... l'institut tard. 7. Restez-vous ... la maison le dimanche? 8. L'étudiant explique ... le professeur la cause de son retard. 9. Pour l'entraînement ... l'hélice Mojaisky proposa une machine à vapeur. 10. Le développement ... l'aéronautique est lié au nom de Mendéléev. 11. Il écrit une lettre ... ses parents. 12. Vous répondez ... votre professeur. 13. C'est le chef ... laboratoire. 14. Le climat ... cette région est doux. 15. Vous finissez votre travail ... 8 heures. 16. Il montre son projet ... professeur. 17. Il se trouve ... concert. 18. Les étudiants travaillent ... laboratoire. 19. C'est le livre ... professeur. 20. Vous voyez les modèles ... machines. 21. Ils sortent ... cinéma.

b) Je suis arrivé ... Varsovie, ce matin ... 6 heures. Me voilà maintenant ... sommet de la Tour Eiffel. On voit tout Paris ... haut de cet édifice. Le panorama ... la capitale s'étale ... mes pieds. La rue Saint Jacques est perpendiculaire ... fleuve. Tous les chemins se croisent ... Paris. Sur les routes qui partent ... Paris, les distances sont comptées à partir de Notre Dame.

МЕСТОИМЕННИЯ

1. **Замените** слова в скобках на местоимения (дополнения):

Nicole, j'ai un service à demander (à Nicole). Téléphone à Pierre et demande (à Pierre) son livre de cuisine. Tu ouvres (son livre) à la page 27, tu lis la recette, tu apprends (la recette) par coeur et tu redonnes son livre (à Pierre). Ensuite, téléphone à Marie et à Jeanne et dis (à Marie et à Jeanne) comment faire les spaghettis. Remercie (Marie et Jeanne) de leur invitation.

2. **Замените** прямые дополнения местоимениями.

Пример: Je lis *ce livre*. – Je le lis.

1. Le client regarde la nouvelle voiture. 2. L'ingénieur étudie un schéma qu'il vient de recevoir. 3. Le mécanicien répare ma voiture. 4. Pierre change les pneus de sa «Volga». 5. Nous décorons le sapin. 6. Il faut réparer la voie. 7. Il fallait cacher ces prisonniers. 8. J'ai vu ce paysan à la gare. 9. Savez-vous le prix de ce jouet? 10. Il donna à son camarade une vieille photo. 11. Nous avons visité une mine profonde. 12. Une amitié profonde unissait ces camarades.

4. **Замени**те подчеркнутые слова местоимениями:

1. Paul m'a expliqué sa situation. 2. Je ne t'ai pas apporté ton parapluie. 3. On nous a déjà lu ces fragments. 4. Je demande à Pierre son numéro de téléphone. 5. Jean montra sa collection à ses nouveaux amis. 6. C'est notre professeur qui m'a recommandé ces articles. 7. On ne nous a pas encore expliqué cette règle. 8. J'ai raconté cette histoire à mes camarades.

5. **Переведите** предложения, обращая внимание на указательные местоимения:

1. Il répond à ceux qui lui écrivent. 2. La superficie de la France est supérieure à celle de l'Italie. 3. Cette branche de l'industrie est aussi importante que celle-là. 4. Ces conditions sont plus avantageuses que celles-là. 5. Ce sont les étudiants de notre institut. Ceux-ci apprennent le français et ceux-là étudient l'anglais. 6. Ce que vous venez de dire m'intéresse beaucoup. 7. Ce sont les étudiants qui ont organisé ce concours. 8. Ceux qui vous l'ont dit n'en savent rien eux-mêmes. 9. L'homme qui vient d'entrer est celui que nous attendons. 10. Ils se trouvent dans des conditions très différentes de celles auxquelles ils se sont habitués. 11. Les participants au concours de cette année sont beaucoup plus nombreux que ceux du concours précédent. 12. A la sortie du village il vit deux routes. Il prit celle de gauche. 13. Ces exercices sont plus faciles que ceux que nous avons fait hier. 14. Ce livre n'est pas celui dont je t'ai parlé. 15. Y a-t-il d'autres exceptions à cette règle outre celle-là? 16. J'ai fait tous les devoirs excepté celui-ci. 17. Le cosmos a posé de nombreux problèmes aux savants et aux techniciens. Le plus important est celui de la création de matériaux tout à fait nouveaux. 18. Les femmes élégantes, surtout celles de Paris dépensent beaucoup pour leurs vêtements. 19. Je vois deux maisons. Celle-ci, plus près de nous, est en briques et, celle-là, plus loin, est en pierre. 20. Les expériences menées à bord de ce biosatellite ont permis aux chercheurs soviétiques et français et à ceux d'autres pays d'élargir leurs connaissances sur les changements dans l'organisme des rats pendant la première période de

leur séjour en apesanteur. 21. La façon la plus habituelle de se saluer est de tendre la main pour serrer celle que vous tend l'autre personne. 22. Les Français préfèrent le pain de boulanger à celui qui est fait industriellement. 23. Les limites géographiques de la langue française ont toujours été beaucoup plus vastes que celles de la France elle-même. 24. L'Etat accorde des subventions aux entreprises françaises de presse afin d'aider celle-ci à mieux diffuser leur production à l'étranger. 25. La naissance en février 1986 de la cinquième et de la sixième chaînes a marqué l'entrée de la télévision française dans une nouvelle ère, celle de la coexistence du privé et du public. 26. On ne peut imaginer l'astronomie contemporaine sans l'utilisation de l'ordinateur. Celui-ci joue un grand rôle dans l'astronomie théorique et pratique. 27. L'orbite de Mercure autour du Soleil est une ellipse, comme celles de toutes les planètes.

28. Ce 767-300 ER tout cargo a subi quelques modifications par rapport à celui destiné au transport de passagers, sur lequel il est basé. 29. Ce projet est dérivé de ceux conçus à la fin des années 1970 puis abandonnés.

6. Замените точки указательными местоимениями:

1. Est-ce votre cahier? - Non, c'est ... de mon voisin. 2. L'avenir de l'aviation est lié à ... de l'armée de terre. 3. La superficie de ce pays est supérieure à ... des autres pays européens. 4. Voici notre chambre et voilà ... de nos camarades. 5. Voici mes skis et voilà ... de ma soeur. 6. Voici ses photos et voilà ... de son amie. 7. Dans cette maison il y a deux appartements: ... se compose de 3 pièces, ... en a deux. 8. Il a téléphoné à sa soeur, mais ... n'était pas encore rentrée. 9. Son écriture est plus belle que ... de son frère. 10. Mes souliers sont plus chers que ... de Michel. 11. Votre devoir est mieux fait que ... de votre camarade. 12. Sa biographie ressemblait à ... de milliers d'autres. 13. qui parlait se trouvait tout près de moi. 14. ... qui ont construit cette route ont fait un énorme travail. 15. En partant il ouvrit les fenêtres du laboratoire et ... du corridor. 16. Il leva la tête et ses yeux rencontrèrent ... de sa voisine. 17. Dites à ... qui m'attendent que je les recevrai dans quelques minutes. 18. A toute autre compagnie il préfère ... des jeunes. 19. Quelle route mène au village? ... ou vous êtes. 20. Donnez ces dictionnaires à ... qui en ont besoin. 21. Nous avons étudié votre proposition et ... de votre collègue. 22. Le climat de la partie ouest du pays est meilleur que ... du Nord. 23. Ce métier est moins intéressant que ... que vous avez choisi. 24. L'orbite de Vénus se trouve à l'intérieur de ... de la Terre. 25. La question la plus importante est ... de l'utilisation des nouvelles installations. 26. Cette construction est analogue à ... que l'on rencontre en mécanique classique.

27. La première grosse commande qui devrait enfin sceller l'alliance des 2 partenaires est ... du missile Météor. 28. La cabine du 717-200 plus large que ... des avions régionaux s'articule autour d'un couloir central. 29. La cabine du supersonique américain sera beaucoup plus spatieuse que ... de son concurrent français.

7. Переведите, обращая внимание на указательные местоимения:

1. Ваше предложение и предложение вашего коллеги очень интересны. 2. В основном здесь зимы такие же суровые, как и в Сибири. 3. В этом году качество продукции завода намного выше чем в прошлом году. 4. Я могу дать тебе эти книги. В этой ты найдешь биографию Гюго, в той его избранные произведения. 5. У меня есть несколько книг о творчестве Дюма. Можешь взять ту, которая тебе нравится. 6. Оба эти романа переведены, этот на немецкий, а тот на испанский языки. 7. Оставьте эти книги на моем столе, что касается тех, положите их в шкаф. 8. Эту награду обещали двоим: тому, кто лучше всех прочитает стихотворение, и тому, кто лучше сделает перевод этого стихотворения. 9. Мы изучаем многие произведения французских классиков, но я читаю только те, которые не читал по-русски. 10. Поставьте цветы в вазы: розы в эту, а тюльпаны в ту. 11. Я читал произведения Мопассана и произведения Дюма. 12. Учебник, который я забыл дома – учебник Пьера. 13. Мне кажется, что романы Сименона интереснее, чем романы Кристи. 14. Нам нужно было выбрать профессию, я выбрал профессию инженера. 15. Вот 2 словаря: этот мой, а тот – моего брата. 16. Тот, кто знает жизнь Экзюпери, подготовит нам доклад. 17. Тот, кто поднялся на Эйфелеву башню, может видеть весь Париж.

8. Преобразуйте следующие предложения, употребляя относительное местоимение dont:

Пример: Voici l'article sur ce fameux moteur linéaire. Le professeur nous a parlé de ce moteur. → Voici l'article sur ce fameux moteur linéaire dont le professeur nous a parlé.

1. Cet ingénieur travaille à l'usine KAMAZ. Vous m'avez parlé de cet ingénieur.
2. Le problème de l'électromobile est très important. Les chercheurs s'occupent de ce problème depuis longtemps.
3. L'article sur le transport de l'avenir est très intéressant. J'ai pris connaissance de cet article.
4. Voici la machine à calculer. Je me sers souvent de cette machine.
5. Voici Mme Mercier. Le docteur de Mme Mercier habite à Paris.

6. C'est un médecin spécialiste. Les clients de ce médecin sont nombreux.
7. Voici un malade. Sa température n'est pas normale.
8. Je n'irai pas chez docteur R., ses honoraires sont très élevés.
9. La France est un pays, où l'on mange bien. Sa cuisine constitue un danger pour la ligne.
10. J'ai acheté cette robe. Je suis très contente de cette robe.
11. Un avion classique est constitué par un certain nombre d'éléments principaux dont les rôles sont nettement définis.

9. **Составьте** с помощью относительных местоимений qui и que сложные предложения:

1. Donnez-moi le billet... Vous m'avez préparé le billet.
1. Voici le train. Le train part pour Moscou.
2. La rivière est très large. La rivière coule près de notre maison.
3. Nous admirons le tableau. Le tableau est magnifique.
4. Nous traversons la rue. La rue est étroite.
5. Nous sommes entrés dans le parc. Le parc se trouvait au bord d'un lac.
6. Elle a cueilli un grand bouquet. Elle tenait le bouquet dans les mains.

10. **Преобразуйте** следующие фразы таким образом, чтобы получились два самостоятельных предложения.

Пример: On a mis au point un moteur d'automobile dont les qualités sont hautement appréciées. - On a mis au point un moteur d'automobile. Les qualités de ce moteur sont hautement appréciées.

1. Le problème de la protection de la nature dont les savants du monde s'occupent est très important.
2. Il a une bonne voiture dont il se sert souvent.
3. Le rallye automobile dont nous avons entendu parler avait eu lieu au Midi de la France.
4. Voici la revue "L'automobile française" dont vous avez besoin.
5. Voici un grand couturier dont j'ai oublié le nom.
6. Rappelez-moi la revue de mode dont vous m'avez parlé.
7. C'est un grand port dont l'importance est énorme.
8. Ce train dont vous voyez descendre les gens vient d'entrer en gare.
9. Le vêtement du cosmonaute est formé de plusieurs enveloppes dont chacune a une fonction déterminée.

11. **Переведите**, обращая внимание на относительные местоимения:

a)

1. Aujourd'hui les astronomes connaissent 9 planètes dans le Système solaire, dont 5 peuvent être vues à l'oeil nu. 2. En juillet 1994, NPO PM avait 114 satellites en orbite dont 87 étaient en service et 27 en réserve. 3. Lunokhod-1 représente à la fois une voiture laboratoire et un être cybernétique auquel on donne des instructions depuis la Terre. 4. On trouve des moteurs dont les cylindres sont disposés en V. 5. Ce sont les gaz du combustible, dont la température dépasse 1000°. 6. C'est l'institut dont la fondation a eu une très grande importance. 7. C'est une vieille histoire dont les détails j'ai oublié. 8. On a ouvert l'exposition de cet artiste dont les oeuvres sont très originales. 9. C'est une belle histoire dont on parle beaucoup. 10. L'atmosphère terrestre constitue un ensemble dont toutes les parties réagissent les unes sur les autres. 11. Aujourd'hui il y a des radio-télescopes dont l'antenne réceptrice a un diamètre de 600 mètres. 12. La cosmonautique s'est transformée aujourd'hui en une branche de l'économie nationale dont nous tirons des avantages tout à fait réels. 13. Béranger est un poète et chansonnier dont les chansons sentimentales et patriotiques touchèrent un immense public. 14. Le sandwich est un mets constitué de 2 tranches de pain, entre lesquelles on place des aliments froids. 15. La source d'énergie dont vous parlez est très ancienne. 16. Ce savant a fait une découverte dont les résultats peuvent avoir une grande importance. 17. C'est autour de ces projets, dont il n'est plus question de cacher l'existence, que pourraient se poursuivre l'actuel programme. 18. Cinq autres appareils sont utilisés, dont les premiers exemplaires doivent être livrés à la Belgique. 19. Il est plus que probable que la version d'attaque de l'hélicoptère léger d'observation OH-1 à laquelle travaille Kawasaki sera équipée de moteurs japonais. 20. La manière dont nous gérons nos investissements n'est un secret pour personne. 21. La production des Tornado compte au total 992 unités dont les 18 prototypes. 22. Les essais ont conduit à quelques modifications, parmi lesquelles un allongement du fuselage de 10 cm. 23. Le premier projet d'avion hypersonique fut le X-20 américain, mais dont l'étude a été abandonnée pour des questions de crédit. 24. On a doté l'avion d'un fuselage dont la partie avant est mobile. 25. Le principe du radar, dont la première application à la détection des avions remonte à la seconde Guerre Mondiale, est bien connu. 26. Le calculateur principale, numérisé, dont l'avion est équipé, gère entièrement le système d'armes et facilite considérablement le dialogue homme-machine.

b)

1. Я прочитал статью, о которой вы мне говорили. 2. Вот газета, которая вам нужна для работы. 3. Книга, о которой вы говорите интересна. 4. Вот ответ, которым я очень довольна. 5. Это автор, романы которого я очень люблю. 6. Женщина, о которой вы говорите – моя сестра. 7. Вот девушка, родителей которой я знал. 8. Открыли выставку артиста, произведения которого очень оригинальны. 9. Человек, о котором я вам говорю, приехал из Парижа. 10. Вот картина, цветами которой я восхищаюсь. 11. Он смотрел на свои рисунки, из которых хотел выбрать лучшие. 12. Преподаватель нам рассказал о работах, которыми был доволен. 13. Болезнь, от которой он умер, помешала ему закончить свое произведение. 14. Я интересуюсь проблемой, о которой речь идет в этой статье. 15. Она хотела посетить выставку этого художника, почти все работы которого она знала.

12. **Ответьте** на вопросы, используя местоимения *en* и *y*:

1. Vous intéressez vous à la physique? 2. As-tu acheté un dictionnaire? 3. Avez-vous besoin d'un crayon? 4. Etes-vous toujours prêts à répondre? 5. Est-ce que le prof est toujours content de vos réponses? 6. Parlez-vous souvent de vos vacances? 7. Achète-t-elle souvent des journaux? 8. Est-ce que tu veux du thé? 9. Leur a-t-il parlé de notre expérience? 10. Pensez-vous à vos examens? 11. Avez-vous beaucoup d'amis? 12. Etes-vous content de faire ce voyage? 13. Etes-vous heureux de voir vos amis? 14. Réussit-il à faire cette traduction? 15. Combien de cours avez-vous aujourd'hui? 16. Souffre-t-il de cette maladie? 17. Se rend-il compte de ce danger? 18. Se sert-on de cet instrument de nos jours? 19. S'est-elle habituée à ce climat? 20. Se sont-ils adressés au bureau de renseignement? 21. Faut-il faire attention à ce qu'il dit? 22. Voulez-vous abonner à cette revue? 23. Peut-il se passer de leurs conseils? 24. Vous inquiétez-vous de son absence?

13. **Замените** подчеркнутые слова местоимениями *en* и *y*:

1. Nous nous intéressons beaucoup à cette expérience. 2. Je lui ai parlé de ta proposition. 3. Il était content de ce résultat. 4. Elle s'est approchée de la fenêtre. 5. Il ne faut pas toucher à ces papiers. 6. Je ne me suis pas servi de cet instrument. 7. Il répondra à sa question. 8. Nous n'avons pas encore pensé à ce problème. 9. Elle n'avait pas peur des difficultés. 10. Répondez à cette question. 11. Je me suis habitué à me lever tôt. 12. J'ai besoin de mon stylo. 13. Je suis prêt à cette visite. 14. L'enfant n'a pas touché à son déjeuner. 15. Nous nous préparons à ce concert. 16. Je m'intéresse aux résultats du concours. 17. Elle s'est abonnée à deux journaux. 18. Je ne peux pas m'habituer à sa façon de parler. 19. Nous nous sommes passés de

leur aide. 20. Vous ne devez pas vous étonner de leur refus. 21. Je ne suis pas responsable de ses actes. 22. On comptait plus de 300 cafés à Paris.

14. **Дополните** следующие предложения по модели:

Modèle: je n'ai pas besoin de ce dictionnaire et toi, en as tu besoin?

1. Ils sont satisfaits de leur travail et vous...
2. Je lui ai parlé de leur proposition et toi...
3. Il ne se sert plus de cet instrument et toi...
4. Nous nous inquiétons de leur silence et eux...
5. Je me suis passé de leur aide et vous...
6. Elle ne s'est pas servie de cet exemple et toi...

15. **Переведите:**

1. Мой друг любит физику. Он ею очень интересуется и хочет принять участие в Олимпиаде по физике. 2. Он много о ней думает. 3. Он получил много вопросов и ответил на них. 4. Мы об этом уже подумали. 5. Все об этом говорят. 6. Это трудный вопрос, я не могу на него ответить. 7. Это хороший словарь, я всегда им пользуюсь. 8. Я никогда к этому не привыкну. 9. Этот город большой, я знаю его размеры. 10. Эта страна мне нравится: я люблю ее климат. 11. Идешь в сад? Нет, я оттуда возвращаюсь. 12. У тебя красивые яблоки, дай мне одно. 13. Я записал вашу просьбу и подумаю над ней. 14. Он тебе рассказывал об этом событии? Да, он говорил мне об этом.

ПРИЛАГАТЕЛЬНЫЕ

1. **Замените** многоточия соответствующим указательным прилагательным:

1. ... étudiant est mince. 2. ... étudiante est brune. 3. ... salles d'études sont petites. 4. ... journaux sont intéressants. 5. ... dictionnaire est gros.

2. **Вставьте** притяжательные прилагательные:

1. Tu ouvres ... fenêtre. 2. Il va à ... travail. 3. Paul fait ... devoirs. 4. Vous ne savez pas ... leçons. 5. Tu ré pares ... auto. 6. Elles mettent ... vêtements du dimanche. 7. Je prends ... petit déjeuner. 8. Nous emmenons ... camarades au football. 9. Je mets ... chaussures. 10. Écrivez ... nom. 11. Ils se couchent dans ... lit. 12. Nous lisons ... journal. 13. Elle passera ... après-midi au cinéma. 14. Les Français parlent souvent de l'argent des autres, mais rarement de ... fortune personnelle. 15. Très peu de Français disent honnêtement ce qu'ils gagnent, personne n'aime montrer ... bulletin de salaire. 16. Cet accord permet aux deux compagnies d'élargir considérablement ... coopération. 17. Les 4

prototypes de la version de reconnaissance poursuivent ... programme d'essais en vol. 18. Cet avion a fait ... première apparition en Australie à l'occasion du salon aéronautique. 19. Nous attendons ... relation avec Raytheon dans de nombreux domaines.

3. **Переведите**, используя притяжательные прилагательные:

1. Ваш отец работает на заводе. 2. Моя мать – инженер. 3. Ее сестра – преподаватель. 4. Он показывает свою книгу. 5. Мы любим наших родителей. 6. Это их сын. 7. Он пишет письмо своим родителям. 8. Вы отвечаете своему преподавателю. 9. Мой друг приезжает из Москвы. 10. Наши лекции начинаются в 10 часов. 11. Вы закончите свою работу через час. 12. Студенты делают свои задания. 13. Это его родной город.

4. **Вставьте** прилагательные в сравнительной или превосходной степени и переведите:

1. Aujourd'hui je suis (fatigué) que la fois passée. 2. C'est une histoire (amusante). 3. Cette salle est (petite) que la salle voisine. 4. Jupiter est (grande) et (massive) que toutes les planètes prises ensemble! 5. Le boulevard Saint-Michel est (vivant) des boulevards parisiens. 6. La Lune est seulement 3,6 fois (petite) que la Terre. 7. Le jour sur Mercure est (long) dans le Système solaire. 8. De tout ton devoir, c'est l'exercice (simple). 9. En hiver les jours sont (longs) qu'en été. 10. Michel est le garçon (intelligent) de notre groupe. 11. Je pense que c'est (bon) poésie de ce poète. 12. La Gaule était (grande) que la France d'aujourd'hui. 13. Le processus de la descente du vaisseau et de l'atterrissage présente l'étape (difficile) du vol spatial. 14. Des représentants des professions (différentes) travaillent aujourd'hui dans l'industrie cosmique. 15. Le concours d'admission aux Grandes Ecoles exige de la part des candidats des connaissances d'un niveau (élevé) que celui du baccalauréat. 16. Le 717-200 est (silencieux) que la majorité de ses concurrents. 17. L'avion a une traînée (faible) que prévu. 18. Le Global Hawk est (grand) des nouveaux drones stratégiques américaines. 19. D'une masse au décollage de 2885 kg, c'est (puissant) des satellites TV construits en Europe. 20. Cet énorme satellite européen de 8 tonnes est (grand) jamais construit dans le monde pour l'observation de la Terre. 21. Antonov achève le programme d'essais de (grand) avion cargo du monde An-225 et prépare sa production en série.

5. **Составьте** предложения из данных слов, используя сравнительную степень сравнения прилагательных, выделенных курсивом.

1. Ce, est, monument, statue, cette, *ancien*.

2. Droite, de cette, la rive, rivière, *belle*, gauche, sa rive.
3. De, *mauvais*, est, la conduite, ta conduite, ton voisin.
4. *Jeune*, tu, es, moi.
5. Léningrad, presque, *grand*, est, Moscou.
6. Le métro, *beau*, de Paris, le métro, Moscou, de, est.

6. **Составьте** предложения из данных слов, используя превосходную степень сравнения прилагательных, выделенных курсивом.

1. C'est, de, exposition, *beau*, tableau, cette.
2. Moscou, l'Europe, une, est, de, *grandes*, villes, de.
3. *Mauvais*, de, Ivanov, étudiant, est, groupe, notre.
4. Ville, de, cette, *belle*, les villes, parmi, pays, notre.

7. **Переведите** на французский язык:

1. 22 июня – самый длинный день.
2. В декабре дни самые короткие.
3. Этот дом такой же высокий, как тот.
4. Сегодня вода в реке не такая теплая, как вчера.
5. Здание Московского университета – самое высокое в столице.
6. Эта комната светлее той.
7. Моя комната не такая большая, как комната моей подруги, но она теплее.
8. Кто самый лучший студент в нашей группе?
9. Где самая большая аудитория нашего университета?
10. Какая страна больше: Франция или Россия?
11. Климат Франции мягче климата России?
12. Можете ли вы назвать самое высокое здание в нашем городе?
13. Альпы выше, чем Пиренеи?
14. Это один из красивейших городов мира.

НЕЛИЧНЫЕ ФОРМЫ ГЛАГОЛА

1. **Найдите** предложения с а) G^{erondif}, б) Participe présent:

а) 1. Nous entrons en classe. 2. Ils en reviennent aujourd'hui. 3. En revenant de l'institut j'ai rencontré mon ami. 4. En faisant cet exercice j'y ai trouvé une faute.

б) 1. Entrant dans la salle j'ai vu tous mes camarades assis à leurs places. 2. Etant très occupé il ne pouvait pas faire ce travail à temps. 3. Sortant du théâtre il a rencontré quelques amis. 4. Nous avons vu l'ordinateur fonctionnant et donnant des résultats bien supérieurs à ceux que vous avez reçus. 5. Je l'ai vu sortant de notre club. 6. Durant le lancement et la descente, le corps du cosmonaute pèse presque le double de son poids normal.

2. **Образуйте** Participe présent и G^{erondif} глаголов в следующих словосочетаниях:

transporter des passagers, réfléchir à un problème, survoler le pôle, décoller de Moscou, poursuivre son activité, atterrir à l'aéroport, inventer le stratostat, appliquer le terme, choisir un itinéraire, élaborer une théorie, accomplir une traversée, se déplacer dans l'air, créer les possibilités, diriger la société scientifique.

3. **Переведите**, обращая внимание на причастие прошедшего времени:

a) un livre lu, un film vu, la traduction faite, un ami revenu, la leçon apprise, l'article choisi, les automobiles mises sur le marché.

b) найденный результат, увиденная столица, разрешенный вопрос, полученные сведения. Самолет, снабженный четырьмя моторами, развивает огромную скорость. Мы восхищается выставкой, открытой вчера в нашем городе. В некоторых книгах, принесенных из библиотеки, много хороших рисунков. Книги, купленные для институтской библиотеки, разложены по полкам.

4. **Дополните** предложения причастиями прошедшего времени, образованными от следующих глаголов: acheter, organiser, recommander, étudier, planter, fermer, passer:

1. Ce sont les arbres ... par mon père.
2. C'est une conférence ... par les étudiants de cinquième année.
3. L'enfant s'arrete devant une porte
4. Révisiez les règles ... à la leçon précédente.
5. Ce sont les livres ... dans notre kiosque.
6. Il ne peut pas oublier les jours ... dans notre pays.
7. Je lis les articles ... par notre professeur.

5. **Замените** инфинитив глаголов на Gérondif:

1. (Revenir) de l'Université j'ai rencontré mon ami. 2. (Faire) cet exercice j'y ai trouvé une faute. 3. (Se situer) au premier rang ce pays développait son agriculture. 4. (Etre) à la tête du gouvernement le président nomme le premier ministre. 5. (Avoir) besoin de fer ce pays l'importe. 6. (S'appuyer) sur une industrie aéronautique puissante, les américains ont développé une gamme complète d'hélicoptères. 7. Tout (parler) il continuait son travail. 8. (Raconter) ses impressions sur Paris ma soeur nous montrait des photos. 9. (Voir) la passion du fils pour le métier d'ingénieur le père en était bien content. 10. Hugo a appris l'art du roman historique (lire) Walter Scott. 11. La plupart des étudiants sortaient pour fumer une cigarette dans le hall (attendre) le cours suivant. 12. Vous avez une excellente façon de présenter l'information tout (expliquer) brièvement le contexte. 13. (Lire) page après page il voyait la

simplicité et la beauté de la géométrie. 14. Nous avons reçu de bons résultats (employer) cette méthode. 15. (Améliorer) le bon vieux MiG-29 le bureau d'étude Mikoyan travaille sur 2 projets d'avions de combat de futur.

6. Traduisez:

1. Будучи одной из самых больших стран Западной Европы, Франция занимает ее 1/8 часть. 2. Нуждаясь в каменном угле, эта страна ввозит его в большом количестве. 3. Отвечая на вопросы корреспондента, не забудьте рассказать о животноводстве. 4. Делая перевод, я всегда пользуюсь словарем. 5. Будучи очень занят, он не сразу услышал меня.

7. Найдите решения, используя как можно больше дееспричастий (gérondif).

Comment faire pour:

gagner bien sa vie, devenir célèbre, rendre les villes propres, résoudre le problème de la délinquance.

Exemple: "Vous gagnerez bien votre vie en ne choisissant pas n'importe quelle profession, en devenant..., en faisant de bonnes études, en..."

8. Образуйте Participe passé composé от следующих глаголов: sortir, venir, voir, naître, conduire, mettre, tomber, bâtir, monter.

9. Traduisez, обращая внимание на Participe passé composé:

1. Etant né en France il connaissait bien le français.
2. Ayant inventé cette machine il est devenu très connu.
3. Ayant terminé ses études à l'école il est entré à l'université.
4. Etant arrivés trop tard nous ne trouvâmes pas une seule place libre dans la salle de conférence.

10. Traduisez, обращая внимание на неличные формы глагола:

1. La réunion ayant lieu après les cours, nous avons décidé de manger au café de notre institut. 2. La reconstruction du laboratoire terminée on y recommença des expériences. 3. Ce texte étant très difficile à traduire j'ai consulté au professeur. 4. La date de l'examen étant fixée, on a encore le temps de s'y préparer bien. 5. Mes études à l'institut terminées, j'ai reçu un poste d'ingénieur à l'usine. 6. Les ingénieurs ont résolu ce problème en remaniant l'empennage. 7. En relançant le programme de ce biréacteur, Boeing renforce ses relations avec les grandes entreprises aérospatiales européennes. 8. L'exposition bisannuelle de l'industrie d'armement naval accueille pour sa quinzième édition 266 exposants venant de 20 pays.

11. **Замените** придаточные предложения подходящими неличными формами глагола:

1. Notre délégation qui rentrait de l'étranger est arrivé à Moscou.
2. Le travail commun des savants, des ingénieurs et des ouvriers, qui préparent avec soin les vols spatiaux assure la sécurité des cosmonautes.
3. Ce sont des touristes français en visite à Moscou qui lui ont parlé de Paris.
4. Comme il n'avait pas d'argent, il ne pouvait pas acheter ce manteau.
5. Lisez cette poésie qui parle de la Côte d'Azur!
6. Avez-vous vu les canaux d'Avignon qui apportent l'eau aux champs?
7. Le petit garçon qui voulait un jouet priait sa mère de lui en acheter.
8. Dans le rayon de chaussures nous avons vu plusieurs jeunes gens qui essayaient des souliers à la mode.
9. Quand j'ai essayé plusieurs pardessus, j'ai compris qu'ils ne me convenaient pas.
10. Nous avons vu le Rhône qui s'élargit depuis Avignon.

12. В следующих предложениях **замените** неличные формы глагола на придаточные предложения:

1. Les étudiants manquant les cours auront des ennuis.
2. Nous arriverons par le train venant de Paris.
3. Ce sont des savants étudiant les fonctions écologiques des forêts.
4. Sabena est un réseau unique reliant plus de 70 villes et centres d'affaires régionaux importants.
5. Dans le laboratoire ils découvrirent quelques étudiants préparant leurs expériences.
6. Nous trouvâmes notre professeur examinant nos travaux de contrôle.
7. Dans le café il a retrouvé filles et garçons, parlant, riant, fumant, buvant du café noir ou de jus de fruit.
8. Depuis 1982 en France se sont créés un millier de radios locales émettant sur la bande FM: NRJ, Radio-Nostalgie, FUN et d'autres.

13. **Замените** инфинитив подходящим причастием или деепричастием:

1. L'avion a passé (faire) un grand bruit.
2. Le cosmonaute se nourrit d'aliments (préparer) spécialement.
3. Je lis un article (publier) dans notre journal.
4. "Avez-vous compris?" - demande le professeur (s'adresser) aux élèves.
5. Je l'ai vu à l'entrée de la faculté (parler) à un ami.
6. Les trains (venir) du Midi arrivent à la gare de Lyon.
7. Je l'ai aperçu dans la foule des invités (danser) avec ma soeur.
8. Je m'intéresse en ce moment

aux documents (réunir) par votre musée. 9. L'équipage américain, (composer) de Stafford, Brand, Slayton réalisera une série de manoeuvres pour mettre en position correcte le module de passage. 10. Un Airbus A340 de Cathay Pacific (transporter) 260 passagers évite une collision avec un Tupolev russe au-dessus de Samara, (situer) à 800 km au sud-est de Moscou. 11. Jacques Prévert est l'auteur de nombreuses chansons (mettre) en musique par le compositeur Joseph Cosma, (chanter) pour la première fois par Yves Montand et (répéter) par d'autres chanteurs. 12. Le Mirage 2000 peut emporter six tonnes de charges très diverses, (accrocher) à 9 point d'emport (5 sous le fuselage, 2 sous chaque aile). 13. Le salon aéronautique de Farnborough a permis d'admirer les MiG-29 UBT et SMT (développer) avec l'aide de la compagnie russe Rosvoroujenyé.

14. **Перестройте** следующие предложения по образцу:

Les phoques ont joué au ballon et elles se reposent. → Après avoir joué au ballon, les phoques se reposent.

1. Les étudiants ont lu le texte et ils se mirent à le traduire.
2. Les acrobates ont fait leurs exercices et ils quittent l'arène.
3. Les ouvriers ont beaucoup travaillé et ils sont fatigués.
4. Jeanne a beaucoup dansé et elle a soif.
5. Les jeunes gens sont entrés au bar et ils appellent le garçon.
6. Jeanne a bu une orangeade et elle cause avec le docteur.
7. Il a acheté un blouson et il est allé à la maison.

15. **Образуйте** инфинитивные обороты:

Образец: Je vois le professeur qui entre. → Je vois entrer le professeur.

1. Nous entendons les musiciens qui parlent.
2. Je vois une voiture qui roule.
3. Le saxo voit que son chef sort de chez le directeur.
4. Il sent que son coeur bat.
5. Il a vu que les jeunes se levaient.
6. Il a écouté les garçons qui criaient.
7. J'entends le moteur qui fait du bruit.
8. Ils regardent le chien qui court après son maître.
9. Nous observons les pêcheurs qui travaillent sur leurs barques.
10. J'entends la mer qui chante sa chanson monotone.
11. Je vois les enfants qui suivent la côte.
12. Les enfants ont vu un aviateur qui a abattu un avion allemand.

16. **Переведите**, обращая внимание на Инфинитив:

1. Je sentais le froid me pénétrer malgré mon manteau chaud.
2. Je regarde les gouttes d'eau tomber lentement sur le trottoir.
3. Du bateau on a vu un homme sauter dans l'eau glacée.
4. Il entendit quelqu'un s'approcher à la porte.
5. Il croit pouvoir faire ce travail avant la fin de la semaine.
6. Jean-Marc regretta de n'avoir pas mieux écouté le cours.
7. Il la regarda traverser la chambre d'un pas résolu.
8. On l'avait vu d'un geste large

déposer son chapeau sur une table proche. 9. Après avoir domestiqué l'océan et l'atmosphère, il est naturel que l'homme a commencé à étudier l'espace interplanétaire. 10. La France était l'un des premiers pays au monde à échapper aux grandes famines. 11. Après avoir descendu l'escalier qui menait au Salon, les invités se trouvèrent dans une salle longue avec des chaises. 12. Elle ne veut pas entendre aucune raison. 13. Lockheed annonce avoir réalisé les derniers essais de son avion-cargo C-130J. 14. Il regardait les enfants nager. 15. Elle me souris, s'excusant de m'avoir fait attendre. 16. Sans avoir reçu votre lettre, je n'aurais pas su vous trouver. 17. J'ai aperçu une clef tomber de la poche de Jean. 18. Je vois Pierre et Paul se promener le long de la rivière.

17. **Переведите**, употребив Infinitif:

1. Написав письмо, доктор Р. ожидал ответа. 2. Прочитав книгу американского ученого, он написал другое письмо. 3. Посетив Францию, он вернулся домой. 4. Вернувшись домой, он написал своему новому другу. 5. Он ушел, не подождя своего друга. 6. Выйдя из института, мы пошли домой. 7. Не говори, не подумав. 8. Нельзя перевести это предложение, не выучив правило. 9. Они бежали, не останавливаясь, до леса. 10. Они увидели машину, которая приближалась к их дому. 11. Выполнив это упражнение, они приступили к переводу текста. 12. Я была такой усталой, что легла спать, не сделав задание. 13. Он уехал, не повидав меня. 14. Прочитав много книг А.Франса, он хорошо знал этого писателя. 15. Услышав шум, он поднял голову. 16. Выпив чашку чая, она почувствовала себя лучше.

18. **Переведите** на французский язык, употребляя требующуюся неличную форму глагола:

1. Сказка, рассказанная мамой, произвела на ребенка большое впечатление.
2. Моя бабушка, рассказавшая мне эту сказку, живет в маленьком домике на берегу озера.
3. Ребенок всегда с интересом слушает сказки, рассказываемые мамой.
4. Артистка, рассказывающая детям сказки по радио, знаменита на всю страну.
5. Рассказывая детям сказки, она говорит разными голосами, имитируя героев сказки.
6. Рассказав ребенку сказку, она пожелала ему спокойной ночи.

ДЕЛЕНИЕ ГЛАГОЛОВ ПО СПРЯЖЕНИЯМ

1. **Найдите** глаголы 1 группы среди следующих глаголов: faire, être, habiter, dire, écouter, devenir, durer, poser, vouloir, espérer, avoir, descendre, passer.

2. **Найдите** глаголы 1 группы и назовите инфинитив: j'entre, je passe, tu oublies, je lis, il fait, elle aide, il doit, je réponds, vous regardez.

3. **Назовите** инфинитив: nous choisissons, nous passons, je rougis, je rencontre, il pâlit, vous réunissez, il cherche, vous manquez.

PRÉSENT

1. **Вставьте** глаголы avoir или être в Présent de l'Indicatif:

1. Tout le monde dit qu'il ... du talent. 2. Les rues ... pleines de monde. 3. Mon frère ... programmeur. 4. Les fleurs ... besoin d'air et de lumière. 5. Nous ... très attentifs. 6. Elle ... un bon caractère. 7. Je ... toujours du temps libre. 8. Vous ... un cours de français aujourd'hui. 9. Les quatre grands fleuves français ... bien différents. 10. ...-tu besoin d'argent? 11. Nous ... fiers de nos succès. 12. Le climat de la France ... très varié. 13. Vous ... en retard. 14. Nous ... libres ce dimanche. 15. Vous ... besoin de mon aide. 16. Les principales chaînes de la télévision française ...: TF1, Antenne 2, RF3, Canal plus, la Cinq, TV6. 17. La durée de la période de la révolution ... de 88 minutes. 18. Jusqu'à présent, les Etats-Unis ... le premier investisseur étranger en France. 19. "Nos partenaires européens ... responsables de près de la moitié de la construction de l'avion", déclare Bruce Dennis. 20. Nous ... un accord avec Aerospatiale pour produire d'autres VT1 selon les besoins.

2. **Поставьте** глаголы в Présent de l'Indicatif:

1. Je sais qu'il (chercher) du travail. 2. J'(aimer) le café froid. 3. Michel (finir) ses devoirs et va se promener. 4. Les pommiers (fleurir) au mois de mai. 5. Tu ne (réfléchir) pas avant de répondre. 6. Quand (mûrir) les fraises? 7. Il me (demander) le numéro de téléphone. 8. Elle (accomplir) un grand travail scientifique. 9. Nous (choisir) un cadeau pour l'anniversaire de Marie. 10. Le chien (obéir) à son maître. 11. Jean (montrer) sa collection à ses nouveaux amis. 12. Nous (réfléchir) à votre proposition. 13. Au mois de mai les arbres (verdir). 14. Vous (accomplir) les travaux de recherches. 15. 33 ponts (réunir) les deux rives de la Seine. 16. En hiver les enfants (batir) des bonhommes de neige. 17. Leurs questions (provoquer) une grande discussion. 18. Il (choisir) le chemin le plus court. 19. Le travail commun des savants, des ingénieurs et des ouvriers, qui (préparer) avec soin les vols spatiaux, (assurer) la sécurité des

cosmonautes. 20. Chaque mot (retentir) dans la salle. 21. Vous (choisir) des revues qui ne sont pas intéressantes. 22. Nous (applaudir) les artistes qui (chanter) bien. 23. Vision Air (étudier) un monoréacteur biplace sportif. 24. Les militaires belges (souhaiter) acquérir 3 batteries de drones d'observation optique, soit 15 véhicules. 25. Nous (étudier) actuellement la robotisation de l'assemblage des trois tronçons de fuselage Falcon 2000. 26. Les nouvelles modèles des ordinateurs (obéir) à la voix: plus besoin donc de la souris pour lancer un programme. 27. Les gaz brûlés (agir) sur la turbine. 28. Nous (compter) produire 8 avions en 1999 et 15 en 2000. 29. Japan Airlines (élargir) sa coopération commerciale avec Cathay Pacific. 30. L'avion d'affaires léger Vision Air Vantage (effectuer) son centième vol. 31. Après des mois de préparation, le gouvernement américain (lancer) le programme pour l'étude des drones d'attaque.

PASSÉ SIMPLE

1. **Поставьте** следующие глаголы в Passé simple:

Groupes de mots	je	tu	il, elle	nous	vous	ils, elles
S'arrêter devant la porte	+	+	+		+	
Pousser la porte			+	+		+
Continuer la lecture	+	+		+	+	
Changer un livre		+	+			+
Travailler à la maison	+		+	+		
Venir au cinéma			+			+
Lire un chapitre	+			+		
Recevoir un prix		+	+		+	
Tenir un stylo		+		+		+
Faire un exercice	+		+		+	
Avoir un livre intéressant	+		+	+		+

2. **Найдите** глаголы в Passé simple, дайте их инфинитив:

Il s'arrêtera	Elle étudia
Ils rentrèrent	Il changera
Elle jeta	Ils étudieront
Ils pousseront	Ils sautèrent
Elle continuera	Elle travaillera
Il s'étonna	Elles discutèrent
Elles passèrent	Il récita
Il alla	Ils mangeront

3. **Замените** Présent на Passé simple:

Le Renard invite un jour la Cigogne à dîner, il lui présente de la sauce dans une assiette. Naturellement la Cigogne, à cause de son bec, ne mange rien et s'en retourne chez elle sans dire un mot. Quelques temps après, elle invite à son tour le Renard qui arrive à l'heure fixée, et trouve devant lui une carafe pleine de nourriture. Mais le col étroit de la carafe empêche le Renard de manger. Il retourne chez lui tout honteux.

4. Поставьте глаголы в скобках в Passé simple:

1. Au XVIIe siècle, Dom Pérignon (réussir) à obtenir des vins clairs.
2. Sous le règne de Napoléon III on (perfectionner) la production du champagne.
3. Les sept membres d'équipage (périr) à bord de la navette Challenger qui (exploser) 73 secondes après le décollage, le 28 janvier 1986.
4. Ces discussions (aboutir) à la conclusion d'un accord de coopération spatiale américano-soviétique.
5. L'appareil (décoller) après 13 secondes d'une vive accélération.
6. Ils (faire) beaucoup d'expériences et un jour ils (trouver) la solution de ce problème.
7. Le lancement de douze satellites Globalstar par une fusée Zenith-2 de Baïkonour (échouer) le 9 septembre.
8. Sur le front soviéto-allemand, les pilotes français (effectuer), du 22 mars au 2 mai 1945, plus de 5000 missions et (participer) à 869 combats aériens pendant lesquels ils (détruire) 268 et (abattre) plus de 70 avions allemands.

PASSÉ COMPOSÉ

1. Найдите предложения с Passé composé:

1. Ont-ils un cours de français à 7 heures?
2. Ils n'ont pas eu de cours aujourd'hui.
3. A-t-il ce texte?
4. Il a presque tous les livres.
5. Il n'a presque pas compris ce texte.
6. C'est une règle bien comprise.
7. Les étudiants n'ont pas encore lu ce livre.
8. Qu'est-ce qu'il lit?
9. Donnez-moi les livres déjà lus.
10. Ces étudiants n'ont pas encore ce livre.
11. On a déjà fait ce travail.
12. C'est un travail bien fait.

2. Поставьте глаголы в Passé composé:

1. Je vais me promener au port.
2. Les feuilles jaunissent dans notre jardin.
3. J'ai besoin d'argent.
4. Je choisis un beau livre pour mon ami.
5. Tu laves ton plancher.
6. Vous écrasez un chien avec votre auto.
7. Mon chat grandit vite.
8. Je me repose au Caucase.
9. Nous terminons notre travail.
10. Vous avez assez de temps de lire ce livre.
11. Vous finissez notre travail.
12. Tu obéis à ta mère.
13. Tu es malade.
14. Mon frère se réveille à

7 heures du matin. 15. Vous faites une promenade à pied. 16. Ton nez rougit de froid. 17. Tout le monde vient à temps à cette conférence. 18. Nous restons à la maison. 19. Nous montons au wagon et nous occupons nos places dans un compartiment. 20. Réfléchissez-vous avant de répondre? 21. Est-ce que les roses fleurissent déjà? 22. Le constructeur russe propose une nouvelle version de l'hélicoptère de combat Ka-50. 23. Les présidents russe et ukrainien réaffirment leur soutien à l'avion de transport militaire Antonov An-70. 24. L'Allemagne souhaite interdire des expériences sur les animaux à bord de la future station orbitale internationale. 25. Le Boeing 757-300 effectue son premier vol. 26. Le biréacteur d'affaires léger Raytheon Premier sort d'usine. 27. L'usine d'Ulan Udé reçoit une commande du gouvernement russe pour la fabrication de plusieurs avions d'attaque Su-25TM. 28. Le mototurbopropulseur Piper Malibu Meridian fait son premier vol. 29. Les premiers essais du moteur Pratt & Whitney s'achèvent avec succès. 30. Aéroflot veut investir 6 MdF dans l'achat de 20 Ilouchine Il-96. 31. Pékin retient le radar russe Jouk pour ses chasseurs F-811-M. 32. Les forces aériennes commandent 4 biplaces de combat SU-30. 33. Le drone solaire expérimental de la NASA atteint l'altitude record de 24484 mètres.

3. Поставьте глаголы в скобках в Passé composé:

1. Vers minuit André (partir). 2. Leurs questions (provoquer) une grande discussion. 3. Il leur (annoncer) son départ. 4. Les cours (commencer) à 8 heures 15. 5. Je (se placer) au premier rang. 6. Tziolkovsky (prédire) l'ère de l'aviation à réaction. 7. Elle (entrer) à l'Institut de Médecine. 8. Il (oublier) son cahier. 9. Il (travailler) à la bibliothèque. 10. Elle (tomber) malade. 11. Ce matin je (se lever) à 7 heures. 12. Nous (passer) une épreuve. 13. Nous (accomplir) ce travail. 14. Vous (corriger) la dictée. 15. Toute l'histoire de Paris (se former) autour de la Seine. 16. Les premiers congrès aéronautiques (se tenir) en France. 17. Les premiers constructeurs (prendre) pour modèles le vol des oiseaux. 18. Les diverses activités de ce savant le (priver) de loisirs. 19. Vincent (revenir) à Paris pour passer avec les siens les journées de fête. 20. On (recevoir) des informations intéressantes. 21. La Tour de France a plus de 90 ans: il (naître) en 1903. 22. Après 10 minutes d'entracte les étudiants (rentrer) dans la salle. 23. L'Agence France Presse (devenir), grâce à la qualité de ses informations, la troisième agence de presse internationale. 24. Le lancement de 12 satellites Globastar par une fusée Zenith-2 de Baïkonour (échouer) le 9 septembre. 25. Les essais du radar, qui (commencer) au début de 1995, (se poursuivre) jusqu'à ces derniers temps. 26. Après une chute libre d'une minute, l'engin (atterrir) à l'aide

Примечание [I1]:

d'un parachute et d'air-bags. 27. Cette commande supplémentaire pour un appareil nouveau est d'autant plus étonnante que l'appareil ne (faire) pas encore son premier vol. 28. Cette fois-ci nous (s'attaquer) à une autre version du MiG-21. 29. En 1993 Alcatel Espace (devenir) le partenaire de NPO PM pour le satellite Sesat d'Eutelsat. 30. 25 cosmonautes et astronautes de 13 pays (se réunir) en octobre 1985 à Vaux-de-Cernay pour échanger d'expériences. 31. Le cosmonaute (faire) 19 révolutions autour de la Terre. 32. Il bien (supporter) l'augmentation du poids. 33. Léonov (quitter) pour la première fois le vaisseaux spatial et (travailler) dans l'espace cosmique. 34. La jonction des vaisseaux cosmiques Soyouz 19 et Apollo (avoir) lieu en juin 1975. 35. Le Conseil de la sécurité intérieure (décider) le lancement de ce projet de réorganisation. 36. Aucun des 215 passagers ni des 14 membres d'équipage ne (survivre) à l'accident du MD-11. 37. Le vol auquel nous (participer) dura une heure et demie. 38. La 109^e fusée Ariane (lancer) avec succès le satellite ST-1 le 25 août à Kourou. 39. Je (recevoir) tout d'abord une formation de pilote militaire, après quoi je (suivre) une formation technique approfondie à l'Ecole Supérieure de Chalmers, Göteborg. 40. Aérospatiale veut donner une suite au programme "Prépha" qui (s'achever). 41. Les robots (devenir) le but de visite de nombreux industriels et clients potentiels de nos avions, qui ne trouvent pas de tels moyens modernes de production chez nos concurrents. 42. Près de trente mois (s'écouler) depuis l'entrée en service des premiers Mirage 2000 DA dans l'armée de l'Air française.

IMPARFAIT

1. Составьте предложения:

Je	montrait sa lettre au prof du français
Tu	réparait sa voiture
Il	aidais ma mère à faire des courses
Elle	avons beaucoup de choses à faire
Nous	étaient loin de leur maison
Vous	habitaient près de la gare
Ils	aviez encore beaucoup de temps
Elles	étais seul à la maison

2. Скажите в Imparfait:

1. Le moteur de ce camion développe une puissance de 340 c.v.
2. Les cylindres sont disposés en V.
3. Ce camion est équipé d'un moteur Diesel.
4. Cette voiture de tourisme atteint la vitesse de 140 km/h.
5. Les avantages de ce camion sont nombreux.

6. Il a des défauts.
7. D'éminents savants participent à la construction des vaisseaux spatiaux.

3. **Дополните** предложения:

1. Maintenant, je me réveille très tôt le matin, mais avant je me ... très tard.
2. Maintenant, je vais souvent aux musées, mais avant je n'y ... pas.
3. Maintenant, je ne tombe pas quand je patine, mais avant je ... mal et je ... souvent.
4. Maintenant, je joue bien du piano, mais avant je ... mal et je ... beaucoup de fautes.
5. Maintenant, il passe ses vacances au bord de la mer. Mais avant, il les ... à la colonie de vacances.
6. Maintenant, ils ont la voiture. Mais avant, ils n'... pas de voiture.
7. Maintenant, elle aime son professeur d'histoire. Mais avant, elle ne l'... pas.

4. **Поставьте** глаголы в скобках в Imparfait:

1. La vitesse de «Vostok» (approcher) de son maximum: 28000 km à l'heure.
2. Charles de Gaulle (commander) l'armée française pendant la libération en 1944.
3. Molière (écrire) des pièces et (jouer) dans ses spectacles.
4. Au XVIII siècle la France (être) le pays le plus peuplé d'Europe.
5. Ménestrel (travailler) depuis une heure à la bibliothèque à l'explication du texte de vieux français qu'il (devoir) faire pour Lesenne.
6. L'avion (se trouver) à 8000 km de la zone d'atterrissage.
7. La doublure du cosmonaute français Jean-Loup Chrétien (être) Patrick Baudry.
8. Il (faire) ce travail avec plaisir.
9. Le vol cosmique de V.Terechkova (avoir) pour objectif d'étudier les effets de l'augmentation du poids au départ, de l'absence de la pesanteur ensuite, ainsi que de toutes les conditions particulières de la vie dans une capsule spatiale sur un organisme féminin.
10. Le règlement des relations avec la France (occuper) toujours une place importante dans la politique étrangère soviétique. On (comprendre) que tout rapprochement avec la France (être) très désirable.
11. Cet engin de 400 kg (avoir) une durée de vie de deux ans.
12. Le rapport précise que les conditions météorologiques et en particulier la visibilité (être) bonnes.

FUTUR SIMPLE

1. **Поставьте** глаголы в скобках в Futur simple:

1. Quand vous (prendre part) à notre conférence scientifique?
2. Je suis tellement fatigué après les compétitions que je (dormir) à poings fermés.
3. De nombreux obstacles (pouvoir) surgir au cours d'un vol spatial, le

cosmonaute (devoir) être prêt à les surmonter. 4. Les astronautes (remplacer) 7 éléments défectueux du télescope spatial. 5. Ce programme doit conduire à la mise au point d'engins militaires et surtout d'avions orbitaux hypersoniques qui (remplacer) un jour les lanceurs spatiaux classiques. 6. L'Agence spatiale canadienne et MacDonald Dettwiler Associates Limited (investir) respectivement 225 M\$ et 80 M\$ dans la construction du satellite d'imagerie radar Radarsat-2 dont le lancement est prévu en 2001. 7. Ce satellite (assurer) la continuité de service aux utilisateurs de Radarsat-1 lancé en novembre 1995. 8. A partir de l'automne prochain, la compagnie autrichienne Lauda Air ne (desservir) plus sa ligne Salzbourg-Paris/Orly inaugurée en novembre 1994. 9. Une partie de ses décisions (être) annoncée au conseil du mois de décembre. 10. Le maire (annoncer) avant le Noël le programme de festivités qui (marquer) l'an 2000. 11. Le livre d'Alain Duhamel "Une ambition française", sur le rôle prédominant de la France dans la construction européenne, (sortir) le 7 janvier. 12. Le BR 715 (faire) du Boeing 717-200 un avion rentable. 13. Le satellite ne (pouvoir) pas atteindre l'orbite géostationnaire. 14. Les problèmes de bruit (devoir) aussi être résolus.

2. Переведите:

1. Что вы будете делать завтра в 8 часов вечера? – Завтра к 8 часам я уже закончу все свои уроки, и в 8 часов пойду к друзьям. 2. Я не приду. Я буду писать доклад весь вечер. 3. Она думает, что сделает всю работу к 5 часам. 4. Завтра ее не будет дома. 5. Он не пойдет в библиотеку сегодня вечером. 6. Я увижу его завтра. 7. Все студенты нашей группы должны будут выучить это правило. 8. Вы меня пригласите на ваш вечер? 9. Она позвонит нам вечером. 10. Завтра мы обсудим все эти вопросы. 11. Завтра у нас не будет французского. 12. Он уедет в Москву через 2 дня. 13. Сколько экзаменов будет у вас в этом году? 14. Вы сделаете еще одно упражнение и пойдете домой. 15. Мы прочтем эту статью завтра.

PLUS-QUE-PARFAIT

1. **Поставьте** следующие глаголы в Plus-que-parfait, выбрав лицо, где стоит плюс (+):

Groupes de mots	je	tu	il, elle	nous	vous	ils, elles
Composer de la musique		+			+	
Voir une exposition	+		+			

Construire un pont		+		+		
Venir au musée			+			+
Faire un voyage	+		+	+		
Avoir des difficultés		+			+	+
Savoir lire en français			+	+		
Attendre le train	+				+	
Comprendre l'article		+		+		
Partir pour Marseille	+					+

2. **Найдите** глаголы в Plus-que-parfait, дайте их инфинитив:

On avait envoyé	Il a construit
Il avait défendu	Ils étaient devenus
Il est devenu	Ils sont venus
On avait construit	Ils avaient lu
Il avait été	Il avait su
Ils ont dit	Il a dû
Nous avons connu	Tu n'as pas compris
Vous aviez entendu	Il avait fini
On avait aperçu	Il avait ouvert
Il était revenu	Ils étaient descendus

3. **Примените** в следующих предложениях Passé composé и Plus-que-parfait вместо Présent и Passé composé:

1. Je lui fait un cadeau que j'ai acheté au Japon. 2. Raymond entre en conversation avec une dame qu'il a rencontré au cours d'une reception. 3. Nous sommes contents parce que nous avons passé une soirée très agréable. 4. Je vous raconte l'histoire qu'on m'a raconté au Mexique. 5. Nous visitons le Mexique, parce qu'on nous l'a conseillé. 6. Nous allons chez les Quoy; ils nous ont invité à dîner. 7. Nous sortons contents de chez eux; nous avons passé une belle soirée. 8. Elle achète une poupée pour sa nièce qui lui a écrit une longue lettre. 9. Elle parle tout le temps et je lui ai dit de se taire: quelle scie! 10. Je rentre à 10 heures; jusqu'à 9 heures du soir je suis resté chez eux. 11. Huguette est heureuse parce qu'elle a confié ses soucis au vieillard. 12. On me donne un livre parce que j'ai bien travaillé.

4. **Употребите** в следующих предложениях соответствующие прошедшие времена Passé composé и Plus-que-parfait:

1. Il (dire) qu'il (monter) au sommet de la Tour Eiffel. 2. Les amis (écouter) Serge qui (parler) de son voyage. Il (revenir) de la France. 3. Mon ami me (raconter) l'histoire qu'il (apprendre) dans son enfance. 4. Lucie (apporter) un livre qu'elle (prendre) à la bibliothèque. 5. Le cours (commencer) déjà quand je (entrer) dans la salle. 6. André (terminer) le tableau qu'il (commencer) en été. 7. Jean (montrer) à ses amis des journaux

qu'il (acheter) le matin. 8. En sortant de la ville, je (s'apercevoir) que nous (se tromper) de route. 9. Le bandit (être) trouvé dans le hangar où il (se cacher). 10. Anne (être) fatiguée. Elle (faire) un grand travail. 11. Nous ne pas (venir) chez vous, parce qu'un orage nous (arrêter). 12. Je (arriver) en retard, parce qu'une pluie violente me (retarder). 13. Je (aller) chez un ami, dont je (faire) la connaissance pendant les vacances. 14. Je (recevoir) le livre que vous me (envoyer). 15. Je (oublier) ce que je (apprendre). 16. Lorsque le régiment "Normandie" (être envoyé) au repos dans la région de Toula, un an (s'écouler) depuis l'arrivée du premier groupe de volontaires français en Union Soviétique.

5. Переведите:

1. Я прочитал книгу, которую ты мне подарил. 2. Я видел пьесу, о которой ты мне говорил. 3. Я рассказал стихотворение, которое выучил в детстве. 4. Мы говорим о девушке, с которой познакомились на приеме. 5. Я не забыл того, чему научился в молодости.

УПОТРЕБЛЕНИЕ ВРЕМЕН ПОСЛЕ SI

1. **Составьте** предложения с *si*. По времени глагола укажите главное и придаточное предложения.

1. Elle connaît la ville; elle trouvera vite le chemin.
2. Elle répondrait mieux aux questions du professeur; elle écoutait toujours les explications.
3. Tu veux; je t'apporterai un livre sur les voyages.
4. On pourrait gagner; on s'entraînait.
5. Je pourrai marcher; je n'ai plus mal au pied.
6. Tu n'es pas prêt dans dix minutes; nous serons en retard.
7. Tu pourrais faire une excursion; tu n'étais plus malade.

2. **Закончите** предложения, используя подходящие времена и наклонения.

1. Tu pourras aller en excursion si ...
2. Vous passerez bien vos examens si ...
3. S'il n'était pas fatigué, il ...
4. Ta mère sera inquiète si tu ...
5. S'ils s'entraînaient plus, ils ...
6. Si tu touches à ses papiers, il ...
7. Vous prendrez froid, si ...
8. Si elle faisait du sport, elle ...
9. Seront-ils contents si nous ...?
10. Si j'étais à votre place, je ...
11. Si je gagnais au loto ...
12. Si j'étais invisible ...
13. Si j'étais le directeur de l'école ...
14. Si j'achetais un ordinateur ...

3. **Выразите** условия, заканчивая придаточные предложения.

1. J'irais dans le cosmos si ..., si ... 2. Je deviendrais champion du monde si ..., si ... 3. Je voudrais aller sur les autres planètes si ..., si ... 4. Je ferais un voyage au Pôle Nord si ..., si ...

4. **Dites** ce que vous ferez si vous partez en voyage.

5. **Dites** ce que vous feriez si vous alliez un jour en France.

6. **Поставъте** глаголы в Conditionnel или Imparfait:

1. Si tu (savoir) les dimensions de ce corps, cela (suffir).

2. Si tu (chercher) à comprendre, ce (être) en vain.

3. S'ils (venir) à 7 heures, ils (trouver) Paul encore chez lui.

4. (Aller)-vous au théâtre, si je (acheter) pour vous un billet?

7. **Раскройте** скобки, используя подходящие времена и наклонения.

1. Nous (continuer) cette conversation avec vous ce soir, si nous avons le temps.

2. Si tu préfère rester à la maison, je te (tenir) compagnie.

3. Si vous habitiez à côté de l'Institut, nous (pouvoir) nous voir plus souvent.

4. Cette ville (devenir) le siège du gouvernement si elle possédait un réseau des chemins de fer plus développé.

CONDITIONNEL

1. **Переведите** на русский язык, обращая внимание на употребление Conditionnel:

1. Les savants voudraient percer tous les secrets de la désintégration de la matière. 2. Archimède disait: "Avec un levier et un point d'appui je souleverais le monde". 3. L'étude multiplierait vos idées. 4. Sans travaux longs et patients les savants chercheraient en vain à expliquer ce phénomène étrange. 5. Il suffirait de savoir les dimensions de ce corps pour trouver son poids. 6. Si je montais en haut de la Tour Eiffel, je verrais tout Paris. 7. Le problème de l'énergie pourrait être résolu par l'utilisation de la force des marées et du vent. 8. Si le roi avait réussi à faire encercler Paris par les bataillons étrangers, la bataille pour la Bastille aurait été plus dure. 9. Selon certaines informations les savants auraient déjà déterminé le volume et le poids de ces particules. 10. On dit qu'on achèverait la construction de ce tunnel vers la fin de l'année suivante. 11. On pourrait comparer le monde de l'atome avec le système solaire. 12. Je n'aurais jamais osé le dire. 13. Ne pourriez-vous pas vous asseoir à côté de votre camarade? 14. Je pourrais ajouter quelques exemples si c'était nécessaire. 15. Si vous permettiez, j'allumerais une cigarette. 16. On pourrait appeler ce quartier un des plus beaux de la ville, si ses rues n'étaient pas si étroites.

17. Cette ville deviendrait le siège du gouvernement si elle possédait un réseau des chemins de fer plus développé. 18. Si vous habitiez à côté de l'Institut, nous pourrions nous voir plus souvent. 19. Si tu parlais moins vite, on te comprendrait mieux. 20. Ne pourriez-vous pas me montrer les coins les plus pittoresques de Paris? 21. Il voudrait visiter cette île lointaine. 22. S'il n'y avait pas de brouillard, on pourrait voir ce monument remarquable. 23. Selon les journaux cet homme d'Etat visiterait la Russie au mois de juin. 24. Si cet Etat menait une politique de paix, ses relations avec les pays voisins seraient beaucoup meilleures. 25. Si elle n'habitait si loin de ses parents, elle souffrirait moins. 26. Si nous commençons à étudier l'allemand, nous pourrions au bout d'un an peu à peu traduire des textes techniques à l'aide d'un dictionnaire.

2. Переведите на французский язык, используя Conditionnel présent:

1. Я хотел бы знать, куда ведет эта дорога. 2. Что бы ты сделал, если бы был на моем месте? 3. Если бы ты выехал сегодня вечером, завтра утром ты был бы в Москве. 4. Не могли бы вы сказать нам несколько слов о вашей последней поездке во Францию? 5. Если бы это было надо, они бы им помогли. 6. Мы бы приняли участие в вашем концерте, если бы у нас было время подготовиться. 7. Если бы она не прислала вчера это письмо, мой брат был бы сейчас дома. 8. Если бы вы его встретили, вы бы его не узнали. 9. Если бы он захотел, он мог бы стать научным работником. 10. Очевидно, эта конференция состоится в Женеве. 11. Нужно было бы посмотреть этот памятник архитектуры. 12. Не могли бы вы добавить несколько примеров. 13. Если бы ты написал это письмо, ты получил бы ответ завтра. 14. Если бы я был свободен сегодня вечером, я пошел бы с вами в кино. 15. Вы бы делали меньше ошибок, если бы были более внимательны. 16. Если бы ты выехал вечером, завтра утром ты был бы в Москве. 17. Что бы вы сделали, если бы были на моем месте?

СОГЛАСОВАНИЕ ВРЕМЕН

1. **Поставьте** глаголы в скобках в нужное время, соблюдая согласование времен:

1. Ils disent qu'ils (vouloir) remettre leur départ. 2. Elle promet qu'elle (faire) tout ce qu'elle (pouvoir). 3. Elle leur déclara qu'elle ne (abandonner) jamais ces enfants. 4. Mon frère écrit que vous (pouvoir) loger chez lui. 5. Ils ont appris que le garçon (s'appeler) Louis et qu'il (avoir) 10 ans. 6. Il leur a dit qu'il ne (avoir) plus besoin d'eux et qu'ils (pouvoir) s'occuper

des autres. 7. J'ai pensé que cela (pouvoir) vous intéresser. 8. J'étais sûr qu'il (savoir) nager. 9. Il a écrit à son ami qu'il (espérer) le voir l'été prochaine. 10. Il raconta comment il (voyager) l'année passée. 11. Je pensais qu'il (faire) ce voyage le mois prochain. 12. Je lui ai dit que je ne (pouvoir) pas venir la voir samedi.

2. **Переведите**, обращая внимание на согласование времен:

1. Он мне пообещал, что напишет письмо из Парижа. 2. Мы решили, что проведем каникулы на берегу моря. 3. Студенты нашей группы были уверены, что будут получать стипендию. 4. Они не могли мне сказать, когда прочитают эту статью. 5. Я сказал, что пойду в театр. 6. Я узнал, что он уезжает в субботу. 7. Я был уверен, что она мне сказала не все. 8. Она добавила, что я могу оставить эту книгу у себя. 9. Он им объяснил, почему уехал так внезапно. 10. Она сказала, что очень любит музыку. 11. Он написал нам, что болен и не может работать. 12. Студенты сказали нам, что прочтут все новеллы Гамарра. 13. Они говорили, что живут в Москве. 14. Мы думали, что они уже уехали в Москву. 15. Он сказал, что соревнования начнутся в 6 часов. 16. Они сказали, что они уже изучили французский язык и что они еще будут изучать испанский. 17. Преподаватель подумал, что студенты его не поняли, и он повторил еще раз это предложение. 18. Он говорит, что он будет заниматься спортом. 19. Я подумал, что вы забыли газету. 20. Он сказал, что он оставит им эти книги.

IMPÉRATIF

Поставьте следующие предложения в Impératif:

1. Tu corriges les fautes de l'étudiant Pétrov.
2. Tu fermes le manuel et tu répons la leçon.
3. Tu lis un journal français et tu cherches les mots difficiles dans un dictionnaire.
4. Tu parles français.
5. Nous répétons cette phrase encore une fois.
6. Vous donnez le cahier au professeur.

SUBJONCTIF

1. **Замените** точки глаголом être в Subjonctif présent:

1. Il faut que les cours ... intéressants. 2. Il est nécessaire que les amis ... fidèles. 3. Je veux que tu ... sérieux. 4. Notre professeur veut que nous ... attentifs. 5. Je veux que vous ... présents à la conférence scientifique. 6. Mon père veut que je ... avocat. 7. Il faut que Serge ... membre de notre équipe de football.

2. **Найдите** подходящий инфинитив в правой колонке:

ait	partir
puissent	construire
parte	avoir
mette	s'unir
se fasse	pouvoir
s'unisse	mettre
construise	se faire
aillent	détruire
dise	mourir
soient	savoir
sache	comprendre
comprennent	dire
détruise	aller
meure	être

3. **Переведите** и добавьте 5 личных пожеланий:

Je souhaite qu'il n'y ait plus de catastrophes naturelles;
que tout le monde ait du travail, qu'il n'y ait plus de chômage;
que tout le monde parte en vacances 2 fois par an;
qu'on mette fin aux inégalités entre les hommes;
qu'on découvre d'autres sources d'énergie que le nucléaire;
qu'on sache guérir les maladies comme le cancer et le sida;
que tous les pays s'entendent pour qu'il n'y ait plus de guerres;
qu'on mette fin au terrorisme;
que les gens soient plus tolérants;
que les enfants et les parents comprennent mieux;
que la sélection se fasse sur le mérite et non pas sur l'argent;
qu'on ne dise pas de mal sur les autres.

4. **Поставьте** глаголы в скобках в подходящую форму:

A.

Deux secrétaires plaignent de leurs patrons respectifs:

- Tu te rends compte! Maintenant, il voudrait que je (venir) au bureau une heure plus tôt. Il faudrait que j'y (être) à 8 heures. Je lui ai dit: "Pas question!" il faut qu'il (comprendre) qu'une mère de famille n'est pas disponible à n'importe quel moment. Moi, le matin, j'ai à (s'occuper) des enfants. Il faut que je les (conduire) à l'école...

- Tu sais, le nôtre, c'est pas un cadeau non plus. Il veut que nous (se mettre) à l'informatique. Dans 15 jours, il faut que nous (savoir) utiliser un logiciel de traitement de texte. Et puis, il est pénible... il exige qu'on (faire) des sourires aux clients, qu'on (avoir) toujours l'air de bonne humeur.
- Bof! C'est un peu normal. Mais il ne tient pas à ce que tu (apprendre) une autre langue étrangère.
- Non.
- Eh bien, le nôtre si! A partir de la semaine prochaine, il faut que nous (suivre) des cours de russe.

B.

Après ce que tu lui as dit, je doute qu'il (être) de bonne humeur.

A voir ces nuages, je suis certain qu'il (pleuvoir) ce soir.

Il faut se dépêcher de rentrer avant qu'il (faire) nuit.

Nous souhaitons que vous (venir) nous voir bientôt.

Je te prête ma voiture mais il faut que tu (prendre) de l'essence.

J'espère que tu (être) guéri bientôt.

J'ai envie que nous (aller) au restaurant.

ПАССИВНАЯ ФОРМА

1. **Определите** залог глаголов:

1. Il est entré. 2. Il est admis. 3. Le train est arrivé. 4. Le train est arrêté.
5. La cassette vidéo est apportée par Paul. 6. Tu es sorti du cinéma. 7. Le déjeuner est préparé par maman. 8. Cette salle est décorée de tableaux.
9. Je suis rentré de l'université. 10. Le sujet de l'histoire policière est trouvé. 11. La fenêtre de ma chambre est fermée. 12. Il est parti très heureux.
13. L'histoire est racontée deux fois. 14. Le train est entré dans le tunnel. 15. Un chat est dessiné sur un mur. 16. Les parachutistes sont descendus.
17. Les parachutes sont ouverts. 18. L'autobus est construit. 19. Cette ville a été visitée par des voyageurs. 20. Le vaisseau est monté à 7000 m d'altitude. 21. Armstrong est sorti le premier sur le sol lunaire.

2. **Поставьте** в активную форму:

1. Le spectacle est joué par un groupe d'artistes. 2. L'orchestre est dirigé par un musicien célèbre. 3. Le criminel est recherché par la police. 4. La voiture est réparée par le garagiste. 5. Le plancher était couvert de tapis.
6. Toutes les chambres à l'hôtel sont réservées par les touristes. 7. Les annonces dans ce journal sont lues par beaucoup de gens. 8. Cette dépêche a été envoyée par mes amis. 9. Les ponts détruits ont été réparés par les ouvriers et les ingénieurs. 10. Cet article sera publié dans

l'Humanité. 11. Beaucoup d'étudiants ont été interrogés par le professeur. 12. Le premier satellite soviétique a été lancé le 4 octobre 1957. 13. Ce savant était accusé par le gouvernement d'être un rêveur et un utopiste. 14. Les matières plastiques sont utilisées de plus en plus. 15. Ces travaux ont été consacrés par Tsiolkovski aux lancements des fusées cosmiques. 16. Le travail manuel est remplacé par des machines. 17. Le travail des hommes a été facilité grâce aux grands progrès dans le domaine des sciences techniques. 18. Le satellite COMETS a été placé sur une orbite par la fusée H-2.

3. Поставете в пасивную форму:

1. Cet élève désolait les maîtres. 2. Joseph Montgolfier simplifia la fabrication du papier ordinaire. 3. Les ouvriers allumèrent le feu de paille au-dessous de l'engin. 4. Les ascenseurs ont entraîné les voyageurs avec une grande vitesse. 5. Les vignobles rendront cette région célèbre. 6. On a tout calculé pour simplifier cette expérience. 7. Mes amis m'inviteront demain à une promenade. 8. Le visiteur a goûté le vin. 9. On aime les vendanges dans toute la France. 10. Tous les habitants adorent la Bourgogne. 11. Quatre grands fleuves arrosent la France. 12. Notre professeur nous a expliqué cette règle. 13. Pierre a traduit cette lettre en français. 14. Le bois entourait le village. 15. Les nappes couvraient les tables. 16. On a hautement apprécié son nouvel appareil. 17. On a réalisé les enregistrements dans la salle insonorisée. 18. Un soir de 1792 Claude Rouget de Lisle composa l'hymne national français. 19. Youri Gagarine a piloté le premier vaisseau spatial. 20. Le sable couvre les allées du jardin. 21. Les étudiants de première année ont joué ce spectacle. 22. L'avionneur lance une nouvelle campagne d'essais pour rassurer les clients. 23. Boeing annonce cet appareil comme un remplaçant idéal des DC-10-10 et L1011 vieillissants.

4. Переведите, обращая внимание на залог глагола:

a)

1. Actuellement les 7 prototypes sont pratiquement achevés.
2. La récente version de MiG-29 est aujourd'hui proposée à l'exportation.
3. Au cours du lancement du vaisseau le pilote est fixé à son fauteuil par une ceinture de nylon.
4. Le département est gouverné par le Conseil général et son Président.
5. Le Conseil général est élu pour 6 ans.
6. La voix du cosmonaute était captée par les services d'écoute.
7. Cet homme est admiré de tous ses amis.
8. Le premier vaisseau cosmique avec un homme à bord a été lancé le 12 avril 1961.

9. Tous les foyers français sont équipés d'au moins un poste de radio.
10. L'appareil est conçu pour que ses occupants profitent du panorama, grâce à de larges surfaces transparentes.
11. L'intégration du nouveau moteur a déjà été étudiée par Dassault.
12. Tout comme le 757-200, le cockpit est conçu pour un pilotage à deux.
13. Le frein carbone, qui était proposé en remplacement d'un frein acier sur le-200, devient le standard sur le-300.
14. Outre les traditionnelles commandes d'avions, ce salon fut également marqué par un grand nombre d'accords industriels et surtout d'annonces de lancement de programmes nouveaux.

b)

1. Дверь аудитории закрыта. 2. Какие ошибки сделаны мной в этом диктанте? 3. Какие земли были открыты этим путешественником? 4. Эйфелева башня была построена в 1889 году. 5. В 1837 году Версальский дворец был преобразован в национальный музей. 6. Этот договор будет подписан на следующей неделе. 7. Эта телеграмма была получена в 2 часа дня. 8. Его ошибки не были замечены. 9. Этот роман переведен на русский язык несколько лет тому назад. 10. Все пассажиры спасены. 11. Она была приглашена на этот вечер. 12. Эта газета была создана в прошлом году.

БЕЗЛИЧНЫЙ ОБОРОТ

1. **Переведите**, обращая внимание на безличные обороты:

a)

1. Il est probable que Saliout-2 est l'équivalent amélioré de Saliout-1.
2. Dans les équipements des stations automatiques interplanétaires il y a des caméras photographiques.
3. Pour moi, pilote de chasse, il était intéressant de visiter la chaîne de montage du Mirage 2000-5.
4. Il faut dire qu'il est très difficile d'étudier la structure de la Galaxie.
5. Il est rare que les météorites tombent dans des endroits habités.
6. Il est impossible d'obtenir de bons résultats sans travailler.
7. Il est important de connaître la construction de cette machine.
8. Il existe beaucoup de problèmes à résoudre.
9. Il est nécessaire d'établir une liaison par radio.
10. Il faut augmenter la productivité de travail.
11. Il est évident que cette version nécessitera des turbines plus puissantes.
12. Près de 1.800 de ces biplaces sont en service en Europe. Il s'agit le plus souvent d'avions-écoles dans des aéro-clubs.
13. Cette année il est prévu d'effectuer le lancement d'un Gorizont, d'un Ekran-M, d'un Molnya-1 et de trois Gonetz.

14. Nous avons fait l'investissement dans la station orbitale et maintenant, il faut l'utiliser pour faire des expériences.
 15. Il a fallu appliquer ce métal à l'industrie métallurgique.
 16. Dans de grandes villes, il arrive souvent des accidents.
 17. Il n'y a plus de place dans l'avion.
 18. Quand on traverse la rue, il faut faire attention.
 19. Il existe en France plus de 36000 communes administrées par un maire et un Conseil municipal.
 20. Il y a aujourd'hui 96 départements en France.
 21. Il est difficile de répondre à cette question.
 22. Il faut avoir le sens de l'humour pour bien s'amuser le 1 avril.
 23. Il ne faut pas trop promettre, pour ne pas créer de faux espoirs.
 24. Il me semble que votre fils était toujours intéressé aux mathématiques.
 25. Il existe en France l'expression suivantes: "Les bons repas sont un des moyens de communication entre les gens".
 26. Pour entrer aux Grandes Ecoles il faut passer un concours d'admission très difficile.
 27. Il est impossible d'examiner cette question en détail dans un cours.
 28. Il est possible de faire beaucoup d'opérations sur le Minintel: lire sur l'écran nom, prénom, rue, ville de celui qu'il vous faut; apprendre combien d'argent il y a sur votre compte en banque etc.
 29. Il existe 2 types de fusées: les fusées à poudre et les fusées à liquide.
- b)
1. В неделе 7 дней.
 2. В нашем университете есть научные общества.
 3. Туда надо ехать на автобусе или метро.
 4. Остается несколько минут, чтобы закончить этот эксперимент.
 5. Необходимо подготовить этот доклад к следующему разу.
 6. Очевидно, что я не смогу прийти на эту конференцию.
 7. Важно отправить это письмо как можно скорее.

ВЫДЕЛИТЕЛЬНЫЙ ОБОРОТ

1. **Переведите**, обращая внимание на выделительные обороты:
 1. C'est en décembre 1961 que le générale de Gaulle prit la décision de réaliser la fusée "Diamant".
 2. C'est la seconde version qui fut choisie.
 3. C'est également à cette époque que le gouvernement autorise le développement du nouveau lanceur "Diamant B".
 4. Je ne vais pas visiter l'Espagne; c'est la France que je vais visiter.

5. Je n'habite pas à Londres, c'est à Paris que j'habite.
6. C'est à Versailles qu'on élit les présidents de la République Française.
7. C'est en 1837 que ce Palais fut transformé en musée.
8. C'est là qu'a été signé le traité qui a mis fin à la première guerre mondiale.
9. Ce sont les architectes célèbres qui ont pris part à la création du palais de Versailles.
10. C'est en Angleterre que Papin utilise pour la première fois la soupape de sûreté.
11. Est le 29 octobre prochain que le Rafale C-01 sera prêt à quitter Saint-Cloud pour le centre d'essais Dassault Aviation d'Istres.

2. Каждое из следующих предложений **выразите** в трех вариантах, употребляя выделительный оборот с различным дополнением:

1. Nous sommes allés hier au cinéma avec nos amis.
2. Aujourd'hui, nous avons admiré le panorama de Paris, du haut de la Tour Eiffel.
3. Lundi, René a passé son examen de français.

ОГРАНИЧИТЕЛЬНЫЙ ОБОРОТ

1. **Переведите**, обращая внимание на ограничительный оборот "не ... que":

1. Les femmes en France n'ont le droit de vote que depuis 1945.
2. Il y a 100 ans, il n'existait pratiquement qu'un seul type de moteur thermique: la machine à vapeur.
3. Ces opérations ne sont possibles qu'à une condition très importante.
4. Le voyage Moscou-Kiev ne prend que 12 heures.
5. Tout le monde sait que ce n'est qu'une légende.
6. J'aime bien les travaux pratiques: je ne les ai manqués qu'une fois depuis le début de l'année.
7. Il n'y a qu'un seul moyen pour régler pratiquement la question de la protection contre le givrage.
8. Il y a une dizaine d'années, le terme «écologie» n'était connu que d'un groupe relativement restreint de spécialistes.
9. La superficie de la France ne représente que 3,7 % des terres émergées (суши).
10. Il n'était que 9 heures du matin et il faisait déjà chaud.
11. On ne peut donner que 2 conseils aux futurs chercheurs d'emploi: apprenez à apprendre, apprenez à changer.
12. Alors que le budget présenté la semaine dernière par la NASA prévoyait 6 vols du Shuttle en 1999, il n'y en aura finalement que 5 comme en 1998.

13. La turbine n'absorbe qu'une faible partie de la puissance des gaz d'échappement.

2. **Употребите** в коротких предложениях оборот “ne ... que” и следующие слова:

1. répéter (imparfait), règle, les étudiants, cette.
2. je, deux, prendre (passé composé), livres.
3. nous, une table, avoir (futur simple), chambre, notre, dans.
4. manger (passé composé), il, de, un morceau, pain.
5. elle, une soeur, avoir (présent).
6. elles, à minuit, se coucher (passé composé).
7. avoir froid (futur simple), car, elle, et, une veste, mettre (passé composé), petite, très courte, elle.
8. il, dormir (passé composé), avoir (imparfait) mal à la tête, car, une heure.
9. prendre (futur simple), tu, une tasse de café.
10. être (futur simple) en retard, je car, partir (futur simple) demain.

3. **Переведите:**

1. Я думаю только об этом путешествии.
2. Он говорит только по-французски.
3. Она ответила на наше письмо только через три недели.
4. У вас только два дня перед вашим экзаменом.
5. У нас только этот учебник.
6. Только вы знаете эту женщину.
7. Я думаю только об этом путешествии.
8. Я там оставался только 2 недели.
9. Студенты сделали только 2 упражнения.
10. Я возьму только эту тетрадь.
11. Мать получила только одно письмо от своего сына.
12. У них было только 2 лекции.
13. Он любит только минеральную воду.
14. Они путешествуют только на машине.
15. У них только одно желание.

СОДЕРЖАНИЕ

Вопросы к разным членам предложения.....	3
Предлоги.....	3
Местоимения.....	3
Прилагательные.....	10
Неличные формы глагола.....	12
Деление глаголов по спряжениям.....	18
Présent.....	18
Passé simple.....	19
Passé composé.....	20
Imparfait.....	22
Futur simple.....	24
Plus-que-parfait.....	25
Употребление времен после si.....	26
Conditionnel.....	27
Согласование времен.....	29
Impératif.....	29
Subjonctif.....	30
Пассивная форма.....	31
Безличный оборот.....	33
Выделительный оборот.....	35
Ограничительный оборот.....	35